



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1995/5/Add.53
29 de agosto de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

NOTA VERBAL DE FECHA 29 DE AGOSTO DE 1995 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

El Secretario General saluda atentamente al Presidente del Consejo de Seguridad y, de conformidad con el párrafo 8 de la resolución 816 (1993) del Consejo de Seguridad, tiene el honor de señalar a su atención información adicional recibida por la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en relación con presuntas violaciones de la prohibición de efectuar vuelos en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina.

Entre el 25 y el 28 de agosto de 1995 se efectuaron, al parecer, en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina, 26 vuelos de aviones o helicópteros, además de los vuelos exentos de conformidad con el párrafo 1 de la resolución 816 (1993) y los vuelos autorizados por la UNPROFOR con arreglo al párrafo 2 de esa resolución. En el anexo de la presente nota verbal figuran detalles sobre el itinerario de esos vuelos observados durante el período que abarca el informe.

El número total de vuelos considerados presuntas violaciones asciende actualmente a 6.648.

ANEXO

Información sobre vuelos realizados en el espacio aéreo de Bosnia y Herzegovina sin autorización de la Fuerza de Protección
de las Naciones Unidas

(25 a 28 de agosto de 1995)

Número de orden	Fecha	Comienzo	Terminación	Observaciones	Dirección, altura y velocidad
6622 a 6625	25 de agosto	7.05	13.57	Personal de la UNPROFOR observó en cuatro ocasiones distintas, helicópteros Mi-17 azules y blancos con cruces rojas que despegaban de Zenica volaban sobre esa ciudad y aterrizaban en ella. Estos vuelos no autorizados se efectuaron en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Varias Baja Lenta
6626	25 de agosto	9.07	9.09	Personal de la UNPROFOR observó un helicóptero Mi-8 camuflado que sobrevolaba Posusje. El vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por los croatas de Bosnia.	Nordeste Baja Lenta
6627	26 de agosto	11.45	11.47	Personal de la UNPROFOR observó un helicóptero Mi-17 que aterrizaba en Zenica. Este vuelo no autorizado tuvo lugar en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Oeste Baja Lenta
6628 a 6636	27 de agosto	7.08	16.18	Personal de la UNPROFOR observó en nueve ocasiones distintas, helicópteros Mi-17 azules y blancos que despegaban de Zenica volaban sobre esa ciudad y aterrizaban en ella. Los vuelos no autorizados tuvieron lugar en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Varias Baja Lenta
6637	27 de agosto	8.41	8.47	El sistema aerotransportado de alerta y control (AWACS) detectó por radar una aeronave no identificada que sobrevolaba Banja Luka, cuyo rastro desapareció a 12 kilómetros al sudoeste de esa ciudad. El vuelo no autorizado se efectuó en una zona controlada por los serbios de Bosnia.	Sudoeste Baja Lenta
6638	27 de agosto	13.43	13.57	El AWACS detectó por radar una aeronave no identificada a 60 kilómetros al nordeste de Dubrovnik, cuyo rastro desapareció a 26 kilómetros al noreste de esa ciudad. Este vuelo no autorizado se efectuó en una zona controlada por los serbios de Bosnia.	Sur Media Lenta
6639 a 6646	28 de agosto	7.00	9.10	Personal de la UNPROFOR observó en ocho ocasiones distintas helicópteros Mi-17 azules y blancos con cruces rojas que despegaban de Zenica, volaban sobre esa ciudad y aterrizaban en ella. Estos vuelos no autorizados se efectuaron en una zona controlada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.	Varias Baja Lenta

Número de orden	Fecha	Comienzo	Terminación	Observaciones	Dirección, altura y velocidad
6647	28 de agosto	11.47	11.53	El AWACS detectó por radar una aeronave no identificada a 28 kilómetros al noreste de Pale, cuyo rastro desapareció a 36 kilómetros al noreste de esa ciudad. Este vuelo no autorizado se efectuó en una zona controlada por los serbios de Bosnia.	Nordeste Baja Lenta
6648	28 de agosto	16.52	17.00	El AWACS detectó por radar una aeronave no identificada a 37 kilómetros al noreste de Dubrovnik, cuyo rastro desapareció a 34 kilómetros al noreste de esa ciudad. Este vuelo no autorizado se efectuó en una zona controlada por los serbios de Bosnia.	Sudeste Media Lenta